

# Sommerabende in der Schlandersburg Culturacastello 2013

Schlanders / Silandro

Dienstag, 23.07. 19:30 Uhr  
Martedì, 23 luglio ore 19:30

**Ausstellungseröffnung - inaugurazione mostra**  
Verein Südtiroler Freizeitmaler

Dienstag, 23.07. 20:30 Uhr  
Martedì, 23 luglio ore 20:30

## "Bayou Side"



So nennt sich die aktuelle Band des Schlanderser Bassisten Klaus Telfser. Das Repertoire besteht gänzlich aus Eigenkompositionen, orientiert an amerikanischer Traditionsmusik rund um den Mississippi. Einflüsse aus Blues, Country und Jazz sind unverkennbar.

Bayou side è il nome del complesso attuale del bassista Klaus Telfser di Silandro. Il repertorio del Gruppo è costituito interamente da composizioni originali basate sulla musica tradizionale americana della Regione del Mississippi. Influenze di blues, country e jazz sono inconfondibili.

Dienstag, 30. Juli , 20:30 Uhr  
Martedì, 30 luglio, ore 20:30

## Kinderkonzert: La Rosina bella

Italienische Lieder für Kleine und Große, gespielt von der Gruppe "...e la luna?"



### Concerto per bambini

Canzoni italiane per piccoli e grandi, suonate dal gruppo "...e la luna?..."

## ...e la luna? canzoni italiane

Dienstag, 30. Juli , 20:30 Uhr  
Martedì, 30 luglio, ore 20:30



Die Musik, canzoni italiane, kommt in den originellen Arrangements und der kleinen Besetzung zu besonderem Ausdruck: die Sängerin, Eva Spagna ist in Florenz geboren und hat die Originale sozusagen im Blut. Mit Holger Schliestedt an der Gitarre und Martin Klenk (Cello und Saxophon) schafft die Gruppe es, Ironie und Melancholie auf wundersame Weise zu vereinen.

Il trio berlinese ...e la luna? interpreta canzoni italiane, prevalentemente degli anni '60, '70 in forme nuove attraverso arrangiamenti originali: la cantante, Eva Spagna è nata e cresciuta a Firenze ed ha l'originalità nel sangue. È accompagnata da Holger Schliestedt alla chitarra e Martin Klenk che si alterna tra violoncello e sassofono (e melodica!).

Dienstag, 6. August, 20:30 Uhr  
Martedì, 6 agosto, ore 20:30

## Erotische Geschichten - Racconti erotici in lingua tedesca



Christine Lasta und Toni Taschler lesen erotische Geschichten und Gedichte von Giovanni Boccaccio über Francois Villon und Else Lasker Schüler bis hin zu Robert Gernhardt. Helga Plankensteiner und Michael Lösch singen und spielen von Zarah Leander über Konstantin Wecker bis hin zur eigenen Vertonung Heinrich Hein'scher Liebeslyrik.

Ein prickelnd-heiterer Abend.

Dienstag, 13. August, 20:30 Uhr  
Martedì, 13 agosto, ore 20:30

## Konzert mit „Cosa Nostra“

Ein sizilianisch/südtirolerischer Familienclan, der neapolitanische und sizilianische Folkloremusik und italienische Schlager auf eine ganz eigene Art und Weise interpretiert. Musik, die die Herzen des Publikums sucht und findet.



### Concerto con COSANOSTRA

Un clan familiare siculo-sudtirolese che interpreta a suo modo il folclore napoletano e siciliano e la canzone italiana d'autore e non - e non fa fatica a conquistare il cuore del pubblico.

Dienstag, 20. August, 20:30 Uhr  
Martedì, 20 agosto, ore 20:30

## Emissione - Lounge music



Aus den eigenen Songs dieses Trios sind verschiedene Genres herauszuhören, eine Mischung aus Akustik, Elektronik und Loops.

Hannes Ortler –Keys; Franco Micheli –Bass ; Michael Reissner –Drums

Emissione - Dalle composizioni originali di questo trio si possono ascoltare diversi generi musicali in un mix di sonorità elettro-acustiche e loops.

Dienstag, 27. August, 20:30 Uhr  
Martedì, 27 agosto, ore 20:30

## Konzert mit „Mainfelt“ Concerto



Folk/ Country aus dem Vinschgau. Mainfelt ist eine südtiroler Band, bestehend aus Patrick Strobl, Kevin Prantl, Veit Rinner und Stephanie Blaas. Die Band ist international unterwegs. Für 2013 ist die Veröffentlichung der ersten „Mainfelt – CD“ geplant,

Mainfelt é un complesso Alto Atesino. Il gruppo si è specializzato su musica Folk/Country.